

# Memory and Identity in the Syriac *Cave of Treasures*

*Rewriting the Bible in Sasanian Iran*



Sergey Minov

BRILL

## Memory and Identity in the Syriac *Cave of Treasures*

# Jerusalem Studies in Religion and Culture

*Editors*

Anthony Grafton (*Princeton University*)  
David Shulman (*Hebrew University of Jerusalem*)  
Guy Stroumsa (*Hebrew University of Jerusalem*)

VOLUME 26

The titles published in this series are listed at *brill.com/jsrc*

# Memory and Identity in the Syriac *Cave of Treasures*

*Rewriting the Bible in Sasanian Iran*

*By*

Sergey Minov



BRILL

LEIDEN | BOSTON

The Library of Congress Cataloging-in-Publication Data is available online at <http://catalog.loc.gov>  
LC record available at <http://lcn.loc.gov/2020044644>

Typeface for the Latin, Greek, and Cyrillic scripts: "Brill". See and download: [brill.com/brill-typeface](http://brill.com/brill-typeface).

ISSN 1570-078X

ISBN 978-90-04-44550-5 (hardback)

ISBN 978-90-04-44551-2 (e-book)

Copyright 2021 by Sergey Minov. Published by Koninklijke Brill NV, Leiden, The Netherlands.  
Koninklijke Brill NV incorporates the imprints Brill, Brill Hes & De Graaf, Brill Nijhoff, Brill Rodopi,  
Brill Sense, Hotei Publishing, mentis Verlag, Verlag Ferdinand Schöningh and Wilhelm Fink Verlag.  
Koninklijke Brill NV reserves the right to protect this publication against unauthorized use. Requests for  
re-use and/or translations must be addressed to Koninklijke Brill NV via [brill.com](http://brill.com) or [copyright.com](http://copyright.com).

This book is printed on acid-free paper and produced in a sustainable manner.

# Contents

Acknowledgements IX

Abbreviations and Conventions XI

Introduction 1

- 1 Genre, Date, and Provenance of CT 18
  - 1 Content and Genre 18
  - 2 The State of the Text 26
    - 2.1 *Direct Textual Witnesses* 26
    - 2.2 *Indirect Textual Witnesses* 28
    - 2.3 *The “Original” Text of CT* 32
  - 3 Date of CT 36
    - 3.1 *Terminus ante quem* 38
    - 3.2 *Terminus post quem* 38
  - 4 Milieu of CT 40
  - 5 Concluding Observations 44
- 2 Categorizing the Jewish “Other” 49
  - 1 The Jewish Background of CT 55
  - 2 Apologetics: The Genealogy of the Virgin Mary 60
  - 3 Polemic: Anti-Judaism and the Passion Narrative 71
    - 3.1 *Jews as the Killers of Christ* 72
    - 3.2 *Demonization of the Jews* 74
    - 3.3 *Anti-Jewish Revision of the Canonical Passion Narrative* 77
    - 3.4 *The Jews and the Instruments of Jesus’ Execution* 79
    - 3.5 *The Sponge-Bearers as Jews* 85
  - 4 Polemic: Supersessionism 87
    - 4.1 *Rhetoric of Supersessionism* 89
    - 4.2 *Supersessionist Exegesis of the Old Testament* 101
    - 4.3 *Supersessionist Revision of Biblical History* 121
  - 5 Concluding Observations 130
- 3 Categorizing the Iranian “Other” 142
  - 1 The Customs and Beliefs of the “Persians” 145
    - 1.1 *The Cult of Fire* 145
    - 1.2 *The Cult of the Horse* 152
    - 1.3 *Close-Kin Marriage* 163
    - 1.4 *Astrology* 177

2	Iranian Kingship	190
2.1	<i>Nimrod</i>	190
2.2	<i>Cyrus</i>	218
2.3	<i>The Magi</i>	223
3	Concluding Observations	247
4	Identifying the Syriac Christian “Self”	254
1	The Ethnonym “Syrians”	255
1.1	<i>Territorial Aspects of Suryāyā</i>	259
1.2	<i>Linguistic and Cultural Aspects of Suryāyā</i>	263
1.3	<i>The Confessional Aspect of Suryāyā</i>	266
2	Syriac Primacy: The Language	271
3	Syriac Primacy: The People	283
4	The Figure of Abgar	290
5	Attribution to Ephrem	294
6	Concluding Observations	300
	<b>General Conclusion</b>	310
	<b>Bibliography</b>	317
	<b>Index of Scriptural References</b>	390
	<b>Index of Ancient Sources</b>	394